

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

ROZHODNUTIE

Číslo: 0328/2008/T

Bratislava, 31.12.2007

Číslo spisu: 0052/03/08/BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo veci rozhodnutia o návrhu ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2008 pre regulovaný subjekt Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava, IČO: 35972254, takto

r o z h o d o l:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví na základe § 14 ods. 5 v spojení s § 12 ods. 1 písm. k) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 7 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 27. júna 2007 č. 1/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsob jej vykonania a Výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 31. júla 2007 č. 6/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla pre regulovaný subjekt Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava, IČO: 35972254, schvaľuje na obdobie od 01.01.2008 do 31.12.2008 túto

- | | | |
|--|--------|-------|
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla | 407,60 | Sk/GJ |
| - fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom | 181,40 | Sk/GJ |

na výstupe z primárneho rozvodu výhrevne Odborárska, Bratislava.

Uvedené ceny sú bez DPH.

- | | | |
|--|--------|-------|
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla | 411,40 | Sk/GJ |
| - fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom | 200,70 | Sk/GJ |

na výstupe z OST Nobelova 42 – napojenej na výhrevňu Odborárska, Bratislava.

Uvedené ceny sú bez DPH.

- | | | |
|--|--------|-------|
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla | 424,50 | Sk/GJ |
| - fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom | 221,80 | Sk/GJ |

na výstupe z tepelných rozvodov blokových kotolní a OST:

Bartókova 1, Bratislava

Nám. Biely Kríž 4, Bratislava

Blumentálska 12, Bratislava
 Blumentálska 24, Bratislava
 Budyšínska 20, Bratislava
 Drotárska 43, Bratislava
 Gajova 15, Bratislava
 Kozia 26, Bratislava
 Lermontovova 10, Bratislava
 Mickiewiczova 14, Bratislava
 Martinengova 6, Bratislava
 Nábr. arm. gen. Ľ. Svobodu 32, Bratislava
 Palackého 1 - Alexia, Bratislava
 Palisády 14, Bratislava
 Svetlá 1, Bratislava
 Vietnamská 46, Bratislava
 Zadunajská 12, Bratislava
 Výhrevňa Odborárska, Bratislava
 OST Nobelova 3, Bratislava
 OST Nobelova 7, Bratislava
 OST Nobelova 42, Bratislava
 OST Odborárska 1, Bratislava

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	410,70 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	174,10 Sk/GJ

na výstupe z domových kotolní:

Bárdošova 5, Bratislava
 Brnianska 23, Bratislava
 Cintorínska 8, Bratislava
 Černyševského 26, Bratislava
 Drotárska 4, Bratislava
 Drotárska 7, Bratislava
 Drotárska 39, Bratislava
 Dunajská 5, Bratislava
 Farebná 17, Bratislava
 Flöglova 2, Bratislava
 Gorkého 6, Bratislava
 Gorkého 8, Bratislava
 Grösslingová 9, Bratislava
 Grösslingová 67, Bratislava
 Heydukova 7, Bratislava
 Heydukova 25, Bratislava
 Hlavatého 6, Bratislava
 Hlboká 1, Bratislava
 Holekova 1, Bratislava
 Hollého 13, Bratislava
 Hurbanovo nám. 9, Bratislava
 Janáčkova 6, Bratislava
 Kolárska 14, Bratislava
 Krížkova 6, Bratislava
 Kubániho 16, Bratislava

Kúpeľná 10, Bratislava
 Lermontovova 4, Bratislava
 Lipová 1, Bratislava
 Medená 5, Bratislava
 Medená 12, Bratislava
 Medená 19, Bratislava
 Medená 35, Bratislava
 Nábr. arm. gen. Ľ. Svobodu 20, Bratislava
 Nábr. arm. gen. Ľ. Svobodu 44, Bratislava
 Nábr. arm. gen. Ľ. Svobodu 56, Bratislava
 Na Hrebienku 35, Bratislava
 Nám. 1. mája 16, Bratislava
 Nám. SNP 3, Bratislava
 Obchodná 22, Bratislava
 Obchodná 24, Bratislava
 Obchodná 54, Bratislava
 Palackého 6, Bratislava
 Palackého 10, Bratislava
 Palárikova 23, Bratislava
 Panenská 1, Bratislava
 Panenská 36, Bratislava
 Panská 8, Bratislava
 Pánska 37, Bratislava
 Plynárenská 4, Bratislava
 Poštova 6, Bratislava
 Puškinova 6, Bratislava
 Radlinského 4, Bratislava
 Rajská 10, Bratislava
 Sokolská 10, Bratislava
 Sokolská 18, Bratislava
 Strojnícka 8, Bratislava
 Svoradova 9, Bratislava
 Škarniclová 1, Bratislava
 Štefánikova 25, Bratislava
 Vazovova 13, Bratislava
 Vysoká 6, Bratislava
 Zochova 22, Bratislava

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	414,40	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	128,70	Sk/GJ

na výstupe z primárnych rozvodov výhrevne Železničná, Bratislava.

Uvedené ceny sú bez DPH

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	418,50	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	134,60	Sk/GJ

na výstupe z OST napojených na výhrevňu Železničná, Bratislava:
 OST 101 – Poľnohospodárska 26

OST Miestny úrad – Šíravská 7

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	430,20	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	152,90	Sk/GJ

na výstupe zo sekundárnych rozvodov kotolní a OST:

PK Bebravská 20, Bratislava
PK Čilizská 42, Bratislava
PK Rajčianska 30, Bratislava
Výhrevňa Železničná, Bratislava
PK Vážska 20, Bratislava
PK Stavbárska 60, Bratislava
PK Stavbárska 5174/12, Bratislava
OST 104 – Rajecká 14, Bratislava
OST 106 – Rajecká 26, Bratislava
OST 108 – Rajecká 38, Bratislava
OST 111 – Poľnohospodárska 34, Bratislava
OST 113 – Rajecká 3, Bratislava
OST 116 – Rajecká 11, Bratislava
OST 201 – Kříková 1, Bratislava
OST 203 – Kříková 4, Bratislava
OST 207 – Kříková 18, Bratislava
OST 208 – Bučinova 16, Bratislava
OST 211 – Jedľová 2, Bratislava
OST 215 – Jedľová 8, Bratislava
OST 218 – Bučinova 8, Bratislava
OST Čiernovodská 6, Bratislava
OST ZŠ Železničná 14, Bratislava

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	372,00	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	241,40	Sk/GJ

na výstupe zo sekundárnych rozvodov:

Kotolňa K1, Veľkomoravská ul., Malacky
Kotolňa K2, Bernoláková ul., Malacky
Kotolňa K3, Partizánska ul., Malacky
Kotolňa K4, Štúrova ul., Malacky
Kotolňa K8, Brěclavská ul., Malacky
OST 1, Záhorácka ul. Malacky
OST 2, Záhorácka ul., Malacky
OST 3, Ul. M. Rázusa, Malacky
OST 4, Záhorácka ul., Malacky
OST 5, Malé námestie, Malacky
OST 6, Ul. 1. mája 99, Malacky
OST 7, Záhorácka ul., Malacky
OST 8, Záhorácka ul. 5272, Malacky

OST 9, Záhorácka ul. 5365, Malacky

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	294,80	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	327,70	Sk/GJ

na výstupe z OST:

OST Nám. sv. Františka 2, Bratislava

OST Nám. sv. Františka 16, Bratislava

OST Mraziarenská 21,23,25, Bratislava

OST Vajnorská 47

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	301,10	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	339,90	Sk/GJ

na výstupe zo sekundárnych rozvodov:

OST - Bajkalská 18, Bratislava

OST - Bezručova 8, Bratislava

OST - Gajova 5, Bratislava

OST - Chorvátska 1, Bratislava

OST - Jakubovo nám. 9, Bratislava

OST - Kmeťovo nám. 3, Bratislava

OST - Krížna 32, Bratislava

OST – Moskovská, Bratislava

OST - Olbrachtova 6, Bratislava

OST - Povraznícka 4, Bratislava

OST - Povraznícka 14, Bratislava

OST - Slovinská 3, Bratislava

OST - Šancová 47, Bratislava

OST - Šancová 68, Bratislava

OST - Továrenská 1-3, Bratislava

OST - Továrenská 6, Bratislava

OST – Vajnorská 47, Bratislava

OST - Zahradnícka 46, Bratislava

Uvedené ceny sú bez DPH.

Regulovaný subjekt Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava,
IČO: 35972254, fakturuje odberateľovi:

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla vynásobenú nameraným množstvom tepla na odberom mieste,
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú objednaným množstvom tepla.

Určený celkový objem fixných nákladov na dodávku tepla s primeraným ziskom je pre regulovaný subjekt Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava, IČO: 35972254, na rok 2008 záväzný a nie je možné ho pri fakturácii prekročiť.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 31.10.2007 doručený pod podacím číslom úradu č. 3985/2007 návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2008 (ďalej len „návrh ceny“) regulovaného subjektu Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava, IČO: 35972254, (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Návrh ceny predložený regulovaným subjektom bol neúplný, neobsahoval všetky náležitosti podľa § 14 ods. 3 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 107/2007 Z. z. (ďalej len „zákon o regulácii“) a výnosu úradu č. 6/2007 zo dňa 31. júla 2007, ktorým sa ustanovuje rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla a výnosu úradu č. 1/2007 zo dňa 27. júna 2007, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsob jej vykonania. Vzhľadom k tomu úrad cenové konanie Rozhodnutím č. 101/08/0052/03/PK zo dňa 21.11.2007 prerušil a vyzval regulovaný subjekt, aby doplnil návrh ceny.

Úrad podľa § 14 ods. 2 zákona o regulácii oboznámil Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) so začatím konania vo veci rozhodnutia o návrhu ceny a zároveň ho oboznámil s rozhodnutím o prerušení konania.

Úradu bol dňa 17.12.2007 doručený list, ktorým regulovaný subjekt predložil požadované podklady na posúdenie návrhu ceny.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii predložil listom č. 0052/03/08 ministerstvu na vyjadrenie posúdený návrh ceny spolu s potrebnými podkladmi na výpočet ceny.

Ministerstvo sa v zákonnej 10 dňovej lehote k predloženému návrhu ceny nevyjadrilo. Podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii sa má za to, že k predloženému návrhu ceny nemá pripomienky.

Výnos Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 31. júla 2007 č. 6/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla (ďalej len „výnos č. 6/2007“) v § 2 ustanovuje štruktúru a rozsah oprávnených nákladov. Podľa § 2 ods. 1 výnosu č. 6/2007 oprávnenými nákladmi sú náklady nevyhnutne vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa § 2 ods. 8 výnosu č. 6/2007. Oprávnenými nákladmi pri výrobe, distribúcii a dodávke tepla podľa § 2 ods. 3 výnosu č. 6/2007 sú:

- a) obstarávacie náklady na zabezpečenie potrebného množstva priameho materiálu, ktorý slúži na výrobu tepla alebo potrebného množstva nakupovaného tepla; na účely kalkulácie oprávnených nákladov je ich maximálna výška určená podľa odseku 8 písm. a) a b),
- b) technologické náklady, náklady na elektrinu, dopravu paliva, technologické hmoty a technologickú vodu, náklady na palivo na vlastnú spotrebu tepla súvisiacu s výrobou tepla, ktorá nie je súčasťou ukazovateľa energetickej účinnosti,
- c) osobné náklady; na účely kalkulácie oprávnených nákladov je ich maximálna výška určená podľa odseku 8 písm. c) výnosu č. 6/2007,

- d) náklady na plnenie povinností podľa osobitných predpisov; v prípade poplatkov za znečisťovanie ovzdušia len poplatky za znečisťujúce látky vypustené do ovzdušia pri dodržaní podmienok a požiadaviek podľa osobitného zákona,
- e) náklady na overenie hospodárnosti prevádzky sústavy tepelných zariadení po odberné miesto v termínoch podľa osobitného predpisu,
- f) odpisy obstaraného nového hmotného majetku a nehmotného majetku, pričom pri hmotnom majetku sa za oprávnené náklady považujú odpisy najviac do výšky rovnomerných odpisov hmotného majetku,
- g) odpisy obstaraného už prevádzkovaného hmotného majetku a nehmotného majetku rovnomerne rozložené počas najmenej dvojnásobnej doby odpisovania pre jednotlivé odpisové skupiny podľa osobitného predpisu, okrem obstaraného hmotného majetku a nehmotného majetku, ktorý bol obstaraný prechodom z vlastníctva štátu, obce alebo vyššieho územného celku, u ktorého sú oprávnené náklady na odpis najviac vo výške podľa písmena f),
- h) časti splátok za finančný prenájom hmotného majetku podľa zmlúv o finančnom prenájme uzatvorených do 31. decembra 2003, najviac do výšky odpisov hodnoty majetku podľa písmena f),
- i) nájomné za prenájom hmotného majetku a nehmotného majetku, o ktorom vlastník účtuje, a ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť, najviac do výšky 40 Sk za skutočne dodaný GJ tepla vrátane tepla spotrebovaného dodávateľom z prenajatého zariadenia na výrobu a rozvod tepla v roku t-2,
- j) nájomné za nehnuteľnosť alebo jej časť, v ktorej je umiestnené energetické zariadenie vo vlastníctve alebo v nájme regulovaného subjektu maximálne do výšky 1 000 Sk/m²/rok,
- k) náklady na opravy a údržbu vrátane osobných nákladov zamestnancov vykonávajúcich opravu a údržbu okrem nákladov na technické zhodnotenie hmotného majetku a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu,
- l) úrok z úveru poskytnutého bankou alebo pobočkou zahraničnej banky na nákup hmotného majetku alebo nehmotného majetku, ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť,
- m) úrok z úveru na nákup hmotného majetku alebo nehmotného majetku, ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť, poskytnutého dodávateľom hmotného majetku a nehmotného majetku do výšky dvojnásobku priemernej hodnoty 12 mesačnej úrokovej sadzby na medzibankovom trhu depozít Bratislava, predaj - 12 M BRIBOR, zverejnenej Národnou bankou Slovenska v mesiaci, v ktorom bola uzavretá úverová zmluva,
- n) cestovné náhrady v rozsahu podľa osobitného predpisu,
- o) náklady na investície realizované v rámci projektu verejno-súkromného partnerstva rovnomerne rozložené v jednotlivých rokoch po dobu trvania projektu verejno-súkromného partnerstva, ak projekt trvá dlhšie ako šesť rokov,
- p) iné náklady, ktoré preukázateľne súvisia s regulovanou činnosťou; na účely kalkulácie oprávnených nákladov je ich maximálna výška určená podľa odseku 8 písm. c) výnosu č. 6/2007.

Podľa § 2 ods. 8 písm. c) výnosu č. 6/2007 sa maximálna výška regulovanej zložky fixných nákladov pre regulovaný subjekt na rok 2008 stanoví podľa skutočne dodaného množstva tepla v roku t-2 na jednotkovú hodnotu

- do 1 000 GJ maximálne do výšky predpokladaných skutočných nákladov s prihliadnutím na cenu tepla pre konečného spotrebiteľa,
- od 1 001 GJ do 3 000 GJ do výšky predpokladaných skutočných nákladov najviac vo výške 300 Sk/GJ bez dane z pridanej hodnoty,
- od 3 001 GJ do 6 000 GJ do výšky predpokladaných skutočných nákladov najviac vo výške 200 Sk/GJ bez dane z pridanej hodnoty,
- od 6 001 GJ do 60 000 GJ maximálne 65 Sk/GJ bez dane z pridanej hodnoty,
- od 60 001 GJ do 100 000 GJ maximálne 3 900 000 Sk + 52 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 60 000 GJ dodaný v roku t-2,
- od 100 001 GJ do 250 000 GJ maximálne 5 980 000 Sk + 50 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 100 000 GJ dodaný v roku t-2,
- od 250 001 GJ do 400 000 GJ maximálne 13 480 000 Sk + 44 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 250 000 GJ dodaný v roku t-2,
- od 400 001 GJ do 1 000 000 GJ maximálne 20 080 000 Sk + 39 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 400 000 GJ dodaný v roku t-2,
- nad 1 000 001 GJ maximálne 43 480 000 Sk + 38 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 1 000 000 GJ dodaný v roku t-2.

Výnos č. 6/2007 v § 3 ustanovuje maximálnu výšku primeraného zisku, ktorá sa určí ako súčet 25 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla a sumy:

- 1 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla, ak pomer neobežných aktív netto súvisiacich s regulovanou činnosťou a objednaného množstva tepla je od 100 Sk/GJ do 299 Sk/GJ alebo
- 3 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla, ak pomer neobežných aktív netto súvisiacich s regulovanou činnosťou a objednaného množstva tepla je od 300 Sk/GJ do 599 Sk/GJ, alebo
- 5 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla, ak pomer neobežných aktív netto súvisiacich s regulovanou činnosťou a objednaného množstva tepla je väčší ako 600 Sk/GJ.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 7 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 27. júna 2007 č. 1/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsob jej vykonania (oznámenie č. 302/2007 Z. z.) a § 2 a § 3 výnosu č. 6/2007 (oznámenie č. 384/2007 Z. z.) a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, a to v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Jozef Holjenčík
predseda Rady pre reguláciu
vykonávajúci pôsobnosť
predsedu úradu

Rozhodnutie sa doručí:

1. Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Sekcia energetiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava